



Saint Anne Catholic Church

17TH SUNDAY AFTER PENTECOST

SEPTEMBER 24, 2023

PARISH OFFICE
OFICINA PARROQUIAL

Address: 2337 Irving Ave.
San Diego, CA 92113
Phone: (619) 239-8253
www.stannesd.com
Email: office@stannesd.com

OFFICE HOURS

HORARIO DE OFICINA

Monday -Thursday *Lunes-Jueves*
8:30 a.m.- 12:00 p.m.
1:00 p.m. - 4 p.m.

Friday *Viernes*

9:00 a.m.- 12:00 p.m.
1:00 p.m. - 4 p.m.

PRIESTS

Pastor Fr. John Lyons FSSP
frlyonsfssp@gmail.com
Assistant Fr. Aaron Liebert FSSP
Assistant Fr. Earl Eggleston
Assistant Fr. Jesus Valenzuela, FSSP

STAFF

Office Manager / Bookkeeper
Irene Flores Vega Ext. 122
ifloresvega@stannesd.com
Office Assistant / Catechism Coordinator
Mariel Jiménez-Go Ext. 121
mjimenezgo@stannesd.com
Secretary / Wedding & Funeral Coordinator
Bellanira Meda R. Ext. 133
bmeda@stannesd.com
Music Director
Emily Sanchez
esanchez@stannesd.com

MASS SCHEDULE
HORARIO DE LAS MISAS

DAILY MASS SCHEDULE:

Monday – Saturday: 7:15 a.m. & 9 a.m.
Monday, Wednesday, and Friday:
6:30 p.m.

HORARIO DE MISA DIARIA:

De lunes a sábado: 7:15 a.m. y 9 a.m.
Lunes, miércoles y viernes: 6:30 p.m.

SUNDAY MASS SCHEDULE

HORARIO DE MISA DOMINICAL

6 a.m., 7:30 a.m., 9 a.m., 11 a.m.,
12:30 p.m. (homilia en español), 6 p.m.

CONFESSIONS:

Monday – Saturday: half an hour
before each Mass
Saturday: 5 – 6 p.m.
Sunday: Before each Mass

CONFESIONES:

*Lunes a sábado: media hora antes
de cada misa*
Sábado: 5 - 6 p.m.
Domingo: Antes de cada Misa.

SICK CALLS

Call the parish office to schedule a home visit for the sacraments. **If someone is dying**, please call the parish office and dial ext. 4. You will be transferred immediately to the priest on call. If he is unable to answer at the moment, please leave a detailed message.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS

Llame a la oficina parroquial para solicitar una visita para los sacramentos. En el evento de que **alguien este muriendo**, por favor llame a la oficina parroquial y marque la extensión 4. Será transferido inmediatamente con el sacerdote en guardia. Si el sacerdote no contesta por favor deje un mensaje detallado.

DEVOTIONS
DEVOCIONES

SOLEMN EXPOSITION

EXPOSICIÓN SOLEMNE

Friday / *Viernes* 5:20 p.m. - 6:20 p.m.

SIMPLE EXPOSITION & ROSARY

EXPOSICIÓN SIMPLE Y ROSARIO

Monday-Saturday after the 7:15 am Mass
following lauds
*Lunes a sábado después de Misa de 7:15am
seguido por laudes*

SUNDAY VESPERS

VÍSPERAS DE RECTO TONO

5:30 p.m.

DEVOTIONS TO ST. ANNE

DEVOCIONES A SANTA ANA

Every Friday after 6:30 p.m. Mass.
Todos los viernes después de la Misa de 6:30 p.m.

DEVOTIONS TO PADRE PIO

DEVOCIONES A PADRE PIO

Every third Monday of the month after
6:30 p.m. Mass.
*Cada tercer lunes después de la
Misa de 6:30 pm*

For online donations visit our website at www.stannesd.com

St. Anne Parish is staffed by the Priestly Fraternity of St. Peter, to offer the Traditional Latin Rite of the Mass.

La Iglesia de Santa Ana está administrada por La Fraternidad Sacerdotal de San Pedro,
para ofrecer la liturgia tradicional del Rito Extraordinario.

MASS INTENTIONS

Sun. Sept 24 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00 AM 12:30 PM 6:00 PM	17th Sunday After Pentecost, II Class Priest's Intention +Paul Osuna Sr. by the Osuna family <i>Pro populo</i> Jonanthy Reneau by Vanessa Reneau Javier Garcia y Rosalia Garcia Jose Luis Rodriguez por Maria Rodriguez
Mon. Sept 25 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	Feria, IV Class +Isabel Guzman Octavio Dulay, birthday Priest's Intention
Tue. Sept 26 7:15 AM 9:00 AM	Ss. Isaac Jogues, Jean de Brébeuf & Companions, III Class America Vega, cumpleaños por la fam. Vega Flores +H. Patrick & Margaret Wolff by J. Pernicano
Wed. Sept 27 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	Ss. Cosmas & Damian, III Class Michael & Zabrina Bohy by Clay Bolt Damiana Gonzalez Tlaxcala y Osbaldo Gonzalez Sosa For the FSSP & the preservation of the TLM
Thur. Sept 28 7:15 AM 9:00 AM	St. Wenceslaus, III Class +Benjamin Herrera by Silva Jacobs Armando Josep Ortiz by Olga Flautero
Fri. Sept 29 7:15 AM 9:00 AM 6:30 PM	The Dedication of St. Michael the Archangel, I Class Priest's Intention Regina y Jimena Estrada por Jessica Estrada +Miguel Contreras Magaña, birthday
Sat. Sept 30 7:15 AM 9:00 AM	St. Jerome, III Class Cesar Puga, cumpleaños por Monica Puga Damian Rodriguez, baptism anniversary by Barbara J.
Sun. Oct 1 6:00 AM 7:30 AM 9:00 AM 11:00 AM 12:30 PM 6:00 PM	18th Sunday After Pentecost, II Class Priest's Intention Chris Ackerland by Clay Bolt <i>Pro populo</i> Priscilla & Stella Cacho, birthday by Sylvia Cacho Fermin Gonzalez Tlaxcala y familia por D. Gonzalez +Guadalupe Alcalá por Maria Rodriguez

PARISH GROUPS

Choir & Choristers	Emily Sanchez esanchez@stanneds.com
Cleaning Guild	Maria Kuss mrkuss@sbcglobal.net
1st Friday Homeschoolers' Group	Isaura Hernandez stanneshomeschoolers@gmail.com
Helpers of God's Precious Infants	Roger Lopez sue.lopez.helpers@gmail.com
Men's Group	Steve Hicks Men's steve.hix@gmail.com
Legion of Mary	Luz Villalobos legionofmary_stanne@yahoo.com
St. Stephen Altar Guild	Sean Phan sean.phan@protonmail.com
St. Tarcisius	Corina North wjnorth@sbcglobal.net
Ushers	Paul Taubman family@informedtoo.com
Young Adult Group (SAYA)	Emily Sanchez sayasandiego@gmail.com
Youth Group	youthgroup@stanneds.com
Rosary Crusade	Gwen Doan gwendoadn@gmail.com
Mommy & Me Group	Amanda Coumos Amanda.Coumos@yahoo.com

UPCOMING EVENTS

Monday, September 25	• Adult catechism class in Spanish at 7 pm in the parish hall
Tuesday, September 26	• Youth group returns!
Wednesday, September 27	• SAYA will meet after the 6:30 pm Mass
Thursday, September 28	• Adult catechism class at 7 pm in the parish hall
Saturday, September 30	• Children's catechism class

PRÓXIMOS EVENTOS

Lunes, 25 de septiembre	• Clases de catecismo para adultos en español a las 7 pm en el salón parroquial
Martes, 26 de septiembre	• ¡El grupo de jóvenes adolescentes regresa!
Miércoles, 27 de septiembre	• SAYA se reunirá después de Misa de 6:30 pm
Jueves, 28 de septiembre	• Clases de catecismo para adultos en inglés a las 7 pm en el salón parroquial
Sábado, 30 de septiembre	• Clases de catecismo para niños

WEEKLY ANNOUNCEMENTS

PLANNED PARENTHOOD: Join Fr. Lyons in praying the Rosary outside of the Planned Parenthood Building, located at 1st and Grape, S.D., at 10:30 am this Tuesday, September 26.

SPANISH ADULT CATECHISM CONTINUES: Classes are on Monday after the 6:30 pm mass. The class will be transmitted online for those unable to come and live far. For more information on how to connect, contact the office.

THE YOUTH GROUP RETURNS! You can still register. The group is for registered active St. Anne's parishioners from ages 13-18. Meetings will be held on the 4th Tuesday of the month from 6:30 to 8 pm starting this Tuesday, September 26th. You may call the office or use this email (youthgroup@stannesd.com) to register. Please sign up even if you participated last year so that we have a proper count of participants. - Fr. Liebert and team.

THE FEAST OF ST. MICHAEL THE ARCHANGEL is this Friday, September 29. The Mass schedule is the following: 7:15 & 9 am Low Masses, and 6:30 pm High Mass.

LEARN HOW TO USE THE DAILY MISSAL: Fr. Valenzuela will offer a class in Spanish on how to use the Daily Roman Missal, on Sunday, October 1, 10 minutes after the 12:30 pm Mass in the parish hall.

CONFRATERNITY OF ST. PETER: On Sunday, October 22, after every Mass, we will be having a ceremony of initiation of the members who have joined the Confraternity of St. Peter in the past year. Please consider joining the Confraternity and praying for the Fraternity of St. Peter. There are fliers at the back of the church that explain the Confraternity of St. Peter as well as inscription forms.

BEWARE OF SCAMS: A common scam is for the scammer – pretending to be one of the priests, or another parishioner - to send a text or email, asking that gift cards be purchased for him as he is unable for some reason to purchase them himself. He will then repay you. Do not respond to these requests. Whenever money is somehow involved in these requests, proceed with the greatest caution. Contact the person or place in whose name the request is being made if you have the least suspicion.

THE ST. ANNE'S EMERGENCY FUND was established in order to assist parishioners who may find themselves in some unexpected need. Contributions may be placed in the collection baskets, in the drop-box in the back of the church, or brought to the office. Thank you for assisting your fellow parishioners!

ONLINE GIVING: Contributions can be debited automatically from your checking or savings account. Visit the church website at www.stannesd.com and click on the *Donate* button. If you have

(Continued on page 4)

ANUNCIOS SEMANALES

PLANNED PARENTHOOD: Únanse al P. Lyons para rezar el Rosario fuera del edificio de Planned Parenthood, situado en la 1^a y Grape, S.D., a las 10:30 am este martes, 26 de septiembre.

CATEQUESIS DE ADULTOS EN ESPAÑOL CONTINUA: Las clases para adultos en Español son todos lunes después de la Misa de 6:30 pm. La clase será transmitida en línea para aquellos que no pueden asistir en persona. Comuníquese a la oficina parroquial para detalles en como conectarse.

¡EL GRUPO DE JOVENES ADOLESCENTES REGRESA! Si eres feligrés activo registrado en Santa Ana entre 13 a 18 años, aun te puedes registrar al grupo. Las reuniones tendrán lugar el 4^o martes de cada mes de 6:30 a 8 pm a partir de este martes, 26 de septiembre. Puedes llamar a la oficina o utilizar este correo electrónico (youthgroup@stannesd.com) para inscribirse. Por favor, inscríbete aunque hayas participado el año pasado para que tengamos un conteo adecuado de participantes. - P. Liebert y equipo.

LA FIESTA DE SAN MIGUEL ARCANGEL es este viernes, 29 de octubre. El horario de Misas en este día es el siguiente: 7:15 & 9 am Misa Rezada y 6:30 pm Misa Cantada.

APRENDE COMO USAR EL MISAL DIARIO: El P. Valenzuela ofrecerá una clase de como usar el misal diario latín romano, el domingo, 1ro de octubre 10 minutos después de la Misa de las 12:30 pm en el salón parroquial.

COFRADÍA DE SAN PEDRO: El domingo, 22 de octubre después de cada Misa, tendremos una ceremonia de iniciación para los miembros que se han unido a la Cofradía de San Pedro en el último año. Por favor considere unirse a la Confraternidad y orar por la Fraternidad de San Pedro. Hay volantes en la parte de atrás de la iglesia que explican la Cofradía de San Pedro así como formas de inscripción.

CUIDADO CON LAS ESTAFAS: Una estafa habitual consiste en que el estafador, se hace pasar por uno de los sacerdotes u otro feligrés, y envía un mensaje de texto o un correo electrónico pidiendo que le compren tarjetas de regalo, ya que por algún motivo no puede comprarlas él mismo. Y según él después le pagará. No responda a estas solicitudes. Siempre que haya dinero de por medio en estas solicitudes, proceda con la máxima cautela. Póngase en contacto con la persona o el lugar en cuyo nombre le solicita el dinero si tiene la más mínima sospecha.

EL FONDO DE EMERGENCIA DE SANTA ANA es un fondo especial para ayudar a los feligreses que puedan encontrarse en alguna necesidad inesperada. Las contribuciones pueden ser colocadas en las canasta de la colecta, en el caja de deposito en la parte de atrás de la iglesia, o en la oficina.

(Continued on page 4)

WEEKLY ANNOUNCEMENTS

questions, or need assistance please call the parish office at (619) 239-8253.

FRESH RESCUE: We distribute fresh food items donated through local supermarkets. No sign up is needed. Distribution takes place every Saturday immediately following the 9am Mass. Items may be picked up at the back door of the kitchen located in the alley behind the church.

ANUNCIOS SEMANALES

DONACIONES POR TRANSFERENCIA ELECTRÓNICA: Su contribución puede ser transferida automáticamente desde su cuenta de cheques o ahorros, o se puede procesar utilizando su tarjeta de crédito o débito. Visite el sitio web de la iglesia en www.stanned.com. Para preguntas o ayuda por favor comuníquese a la oficina parroquial al (619) 239-8253.

RESCATE DE ALIMENTOS FRESCOS: Distribuimos alimentos frescos donados por los supermercados locales. No hay necesidad de registrarse. El programa se lleva a cabo todos los sábados inmediatamente después de Misa de 9 am. Puede recoger la despensa por el callejón.

FROM THE PASTOR

Update on our building project: On June 15 of this year escrow was closed on the El Cajon property. We did have to obtain a short-term loan from the San Diego diocese in order to pay it off. The total cost of the property was \$4.2 million. The loan was for \$1.6 million. As soon as the parish owned apartment building is sold, we will be able to pay that loan back. Hopefully, that will take place very soon. The next step in our project will be to secure an architect. We recently sent requests for proposals to five architects. We hope to be able to make a selection by late November. Once we have architectural drawings, we can begin the campaign to raise the necessary funds for the first phase of the building. This first phase will involve the building of a parish hall that can be used for Mass until the church is built in the last phase. Please continue to invoke the powerful intercession of St. Joseph in order to bring this project to a successful conclusion as soon as it possibly can be.

DEL PÁRROCO

Actualización sobre nuestro proyecto de construcción: El 15 de junio de este año se cerró la plica sobre la propiedad de El Cajón. Tuvimos que obtener un préstamo a corto plazo con la diócesis de San Diego para poder pagarla. El coste total de la propiedad era de \$4.2 millones de dólares. El préstamo fue de \$1.6 millones de dólares. En cuanto se venda el edificio de apartamentos propiedad de la parroquia, podremos pagar ese préstamo. Esperamos que esto ocurra muy pronto. El siguiente paso en nuestro proyecto será contratar a un arquitecto. Recientemente hemos enviado solicitudes de propuestas a cinco arquitectos. Esperamos poder hacer una selección a finales de noviembre. Una vez que tengamos los planos de arquitectura, podremos empezar la campaña para recaudar los fondos necesarios para la primera fase del edificio. Esta primera fase consistirá en la construcción de un salón parroquial que se podrá utilizar para las misas hasta que se construya la iglesia en la última fase. Por favor, sigan invocando la poderosa intercesión de San José para que este proyecto llegue a buen término lo antes posible.

DRESS CODE

While at the church, everyone is expected to dress in a way that's both modest and appropriate for the house of God. Here are some guidelines:

- Dresses and skirts must be long enough that the knees are covered when sitting.
- Shoulders must be covered.
- Necklines must not be revealing.
- Clothing must not be too tight. Clothing is to conceal, not reveal. Leggings and "yoga pants" fall into this category. If worn, they must be covered by a dress or skirt that covers the knees when sitting.
- Shorts are not suitable wear for church.

Finally: We do request that the correction of visitors in this matter be left to the pastor or his delegates.

CODIGO DE VESTIMENTA

Mientras en la iglesia, se espera que todos se vistan de una manera modesta y apropiada para la casa de Dios. Aquí hay algunas guías:

- Vestidos y faldas deben ser suficientemente largas, para que cubran las rodillas al sentarse.
- Los hombros deben estar cubiertos.
- Los escotes no deben ser reveladores.
- La ropa no debe ser muy entallada. La ropa es para cubrir y no para revelar. Mallas gruesas (leggings) y pantalones de yoga caen en esta categoría. Si se usan, estos deben ser cubiertos por un vestido o falda suficientemente largos para cubrir las rodillas aun cuando se esta sentado.
- Pantalones cortos (shorts) no son apropiados.

Finalmente: Pedimos que las correcciones a visitantes con este respecto se lo deje al párroco o a sus delegados.